

Le 25 septembre 2020

Chères familles,

Alors que nos bâtiments rouvrent leurs portes et que votre enfant renoue avec sa communauté scolaire, nous nous rappelons que c'est grâce à nous tous que le plus grand système scolaire du pays peut fonctionner. Répondre aux besoins de nos 1,1 million d'élèves demande une grande quantité de ressources et le gouvernement fédéral ne fournit pas pour le moment les fonds dont notre ville a désespérément besoin.

Vous pouvez faire toute la différence en répondant au recensement des États-Unis 2020. Alors que la date limite pour le recensement a été temporairement repoussée, j'encourage les familles à y répondre aujourd'hui car la date limite finale n'a pas encore été déterminée. Il s'agit d'une courte enquête en ligne recensant tous les New-Yorkais et elle n'a lieu qu'une fois tous les dix ans. Répondre au recensement permet de s'assurer que notre ville reçoit l'argent, le pouvoir et le respect que nous méritons de la part du gouvernement fédéral.

Sans un décompte précis de la population, notre ville perdra des milliards de dollars en financement fédéral pour nos écoles, mais également pour la santé, les routes, les hôpitaux, les transports en commun et bien plus. New York pourrait même perdre deux sièges au Congrès.

Voici comment y répondre sans plus tarder :

Comment répondre au recensement des États-Unis

- Allez en ligne sur my2020census.gov.
- Cela ne prendra pas plus de cinq minutes.
- Le recensement est disponible en ligne dans 15 langues.
- Par ailleurs, vous pouvez répondre au recensement par téléphone en composant le 844-494-2020.

Le recensement est sûr et confidentiel

- Le recensement compte tous les habitants, quel que soit le statut d'immigration ou d'assurance — par conséquent, le recensement ne comprend pas de question sur la citoyenneté.
- Même si vous êtes sans papiers, y répondre ne vous mettra pas, vous et votre famille, en danger.
- Les réponses au recensement sont privées, protégées par la loi fédérale, gardées strictement confidentielles et ne peuvent jamais être utilisées contre vous par un tribunal, une agence gouvernementale, des organismes chargés de l'application de la loi ou des tiers comme une entreprise ou votre propriétaire.

Nous ne pouvons pas être sous-évalués car l'enjeu est trop important, donc veuillez répondre au recensement si ce n'est pas déjà fait et encouragez vos amis et votre famille à faire de même !

Veiller à ce que tous les New-Yorkais soient comptabilisés est tellement important pour garantir un avenir radieux pour notre ville et nos enfants.

Cordialement,



Richard A. Carranza
Chancelier

Le Département de l'Éducation de la Ville de New York